

CONDIȚII FINALE

În cazul Obligațiunilor listate pe lista oficială a Bursei de Valori din Luxemburg, Condițiile Finale vor fi afișate pe site-ul Bursei de Valori din Luxemburg (www.bourse.lu).

4 iunie 2021

CERINȚE PRIVIND GUVERNANȚA PRODUSULUI CONFORM MiFID II / PIAȚA-ȚINTĂ REPREZENTATĂ DE INVESTITORI PROFESIONALI ȘI CONTRAPĂRȚI ELIGIBILE

– Exclusiv în scopul procesului producătorului privind aprobarea produsului, evaluarea pieței-țintă a Obligațiunilor a condus la următoarea concluzie: (i) piața-țintă pentru Obligațiuni este reprezentată de contrapărți eligibile și clienți profesionali, astfel cum sunt aceștia definiți în Directiva 2014/65/EU (astfel cum a fost modificată, „**MiFID II**”); și (ii) toate canalele de distribuție a Obligațiunilor sunt adecvate. Orice persoană care oferă, vinde sau recomandă Obligațiunile (un „**distribuitor**”) trebuie să ia în considerare evaluarea pieței-țintă a producătorului; cu toate acestea, un distribuitor supus aplicării MiFID II este răspunzător de efectuarea propriei evaluări a pieței-țintă a Obligațiunilor (prin adoptarea sau rafinarea evaluării pieței-țintă efectuate de către producător) și de stabilirea unor canale de distribuție adecvate, cu respectarea obligațiilor distribuitorului privind stabilirea caracterului adecvat în conformitate cu MiFID II, după caz.

INTERDICȚIA VÂNZĂRILOR CĂTRE INVESTITORI DE RETAIL DIN SEE – Obligațiunile nu sunt destinate a fi oferite, vândute sau puse la dispoziția investitorilor de retail din Spațiul Economic European („**SEE**”) și nu trebuie oferite, vândute sau puse la dispoziția acestora. În acest sens, investitor de retail înseamnă o persoană care îndeplinește unul (sau mai multe) dintre următoarele criterii: (i) este un client de retail, astfel cum este acest termen definit la punctul (11) de la articolul 4 alineatul (1) din Directiva 2014/65/EU (astfel cum a fost modificată, „**MiFID II**”); (ii) este un client în sensul Directivei 2016/97/UE (astfel cum a fost modificată, „**Directiva privind distribuția de asigurări**”), dacă respectivul client nu este considerat client profesional, astfel cum este acest termen definit la punctul (10) de la articolul 4 alineatul (1) din MiFID II sau (iii) nu este un investitor calificat, astfel cum este acest termen definit în Regulamentul privind prospectele. Astfel, nu a fost elaborat niciun document cu informații esențiale în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 1286/2014 (astfel cum a fost modificat, „**Regulamentul PRIIP**”) pentru oferirea sau vânzarea Obligațiunilor sau punerea acestora la dispoziția investitorilor de retail din SEE, prin urmare oferirea sau vânzarea Obligațiunilor sau punerea acestora la dispoziția investitorilor de retail din SEE poate fi ilegală în conformitate cu Regulamentul PRIIP.

INTERDICȚIA VÂNZĂRILOR CĂTRE INVESTITORI DE RETAIL DIN REGATUL UNIT

– Obligațiunile nu sunt destinate a fi oferite, vândute sau puse la dispoziția investitorilor de retail din Regatul Unit și nu trebuie oferite, vândute sau puse la dispoziția acestora. În sensul acestei prevederi, termenul **investitor de retail** înseamnă o persoană care îndeplinește unul (sau mai multe) dintre următoarele criterii (i) este un client de retail, astfel cum este acest termen definit la punctul (8) de la articolul 2 alineatul (1) din Regulamentul (UE) nr. 2017/565, care face parte din legislația națională în baza Legii privind (retragerea din) Uniunea Europeană, adoptată în 2018 („**EUWA**”); sau (ii) este un client în sensul prevederilor din Legea privind serviciile și piețele financiare, adoptată în 2000, cu modificările ulterioare („**FSMA**”) și al oricăror reguli sau reglementări adoptate în baza FSMA pentru punerea în aplicare a Directivei (UE) 2016/97, dacă respectivul client nu este considerat client profesional, astfel cum este acest termen definit la punctul (8) de la articolul 2 alineatul (1) din Regulamentul (UE) nr. 600/2014, care face parte din legislația națională în baza EUWA; sau (iii) nu este un investitor calificat, astfel cum este acest termen definit în Regulamentul privind prospectele, care face parte din legislația națională în baza EUWA; și termenul **ofertă** include comunicarea sub orice formă și prin orice mijloc a unor informații suficiente privind condițiile ofertei și Obligațiunile care urmează să fie oferite, astfel încât să îl pună pe investitor în măsura de a hotărî cumpărarea sau subscrierea acestor Obligațiuni.

Raiffeisen Bank S.A.

Obligațiuni Verzi Eligibile Nepreferențiale de tip Senior cu Rată Fixă a Dobânzii de 3,793 procente în valoare de 1.207.500.000 RON scadente în 2028 („**Obligațiunile**”)

Seria: 2, Tranșa 1

ISIN XS2349343256

emise conform

Programului de tip Euro Medium Term Note în valoare de 850.000.000 EUR
privind emisiunea de Obligațiuni din data de 27 aprilie 2021 a
Raiffeisen Bank S.A.

Identificatorul Persoanei Juridice: 549300RFKNCOX56F8591

Valabilitatea prospectului de bază aferent va expira la 27 aprilie 2022.

Prospectul de bază ulterior va fi publicat în format electronic pe site-ul Emitentului sau al succesorului acestuia, www.raiffeisen.ro la secțiunea „despre-noi/guvernanta-corporativa/detinatori-de-obligatiuni/program-emtn/”.

Preț de Emisiune: 100,00 procente din valoarea principalului

Data Emisiunii: 11 iunie 2021

Aceste Condiții Finale au fost elaborate în sensul articolului 8 alineatul (5), raportat la articolul 25 alineatul (4) din Regulamentul (EU) 2017/1129 al Parlamentului European și al Consiliului din 14 iunie 2017, astfel cum a fost acesta modificat („**Regulamentul privind prospectele**”) și trebuie citite în coroborare cu prospectul de bază din data de 27 aprilie 2021 („**Prospectul**”) (inclusiv documentele încorporate în Prospect prin referință), în legătură cu „Programul de tip Euro Medium Term Note în valoare de 850.000.000 EUR al Raiffeisen Bank S.A.” („**Programul**”). Informații complete despre Raiffeisen Bank S.A. și despre oferta de Obligațiuni sunt disponibile citind aceste Condiții Finale doar împreună cu Prospectul. Prospectul (și orice supliment la acesta) poate fi vizualizat în format electronic pe site-ul Bursei de Valori Luxemburg (www.bourse.lu), pe site-ul Emitentului (www.raiffeisen.ro la secțiunea „despre-noi/guvernanta-corporativa/detinatori-de-obligatiuni/program-emtn/”), iar copii ale acestuia pot fi obținute de la Raiffeisen Bank S.A., Calea Floreasca nr. 246C, Clădirea Sky Tower, etajele 2 – 7,10 și 15, București, Sector 1, România. Investitorii trebuie să aibă în vedere faptul că este posibilă publicarea unui supliment la Prospect. Acest supliment va fi publicat în format electronic pe site-ul Emitentului (www.raiffeisen.ro la secțiunea „despre-noi/guvernanta-corporativa/detinatori-de-obligatiuni/program-emtn/”).

PARTEA I.: CONDIȚII

Această Parte I. a Condițiilor Finale trebuie citită coroborat cu setul de Termeni și Condiții aplicabil Obligațiunilor Eligibile Nepreferențiale de Tip Senior („**Termenii și Condițiile**”) prevăzute în Prospect ca Opțiunea III. Termenii cu majusculă care nu sunt definiți în acest document vor avea sensul specificat în setul de Termeni și Condiții.

Articolele și paragrafele menționate în cadrul acestei părți a Condițiilor Finale se referă la articole și paragrafe din Termeni și Condiții.

Toate prevederile din Termeni și Condiții corespunzătoare punctelor din Condițiile Finale, care nu au fost selectate sau completate sau care nu au fost eliminate vor fi considerate a fi eliminate din Termenii și Condițiile aplicabile Obligațiunilor („**Condițiile**”).

DEFINIȚII (§ 1)		
	Sistem de Compensare	
<input checked="" type="checkbox"/>	Clearstream Banking, S.A., Luxemburg („ CBL ”) 42 Avenue JF Kennedy, L-1855 Luxemburg	
<input type="checkbox"/>	Euroclear Bank SA/NV, în calitate de Operator al Sistemului Euroclear („ Euroclear ”) 1 Boulevard du Roi Albert II, B-1210 Bruxelles	
<input checked="" type="checkbox"/>	Depozitarul Central SA, („ DC ”) în calitate de Sistem de Compensare al Bursii de Valori București, Bd. Carol I nr. 34-36, 020922, etajele 3, 8 și 9, București, Sector 2, România	
<input checked="" type="checkbox"/>	Zi Lucrătoare	Sistem de Compensare, Luxemburg și București
MONEDĂ, VALOARE, DATĂ (DATE) DE EMISIUNE, FORMĂ, CUSTODIE (§ 2)		
	Serie	2
	Tranșă	1
Monedă – Valoare – Dată (Date) de Emisiune		
	Monedă Specificată	Leu românesc („RON”)
	Valoarea Totală a Principalului	1.207.500.000 RON
	Valoare Specificată	525.000 RON
	Data Emisiunii	11 iunie 2021
Formă		
<input checked="" type="checkbox"/>	Certificat Global (Global Note) conform legii germane	
<input type="checkbox"/>	TEFRA C Certificat Global Permanent (<i>Permanent Global Note</i>)	
<input checked="" type="checkbox"/>	TEFRA D Certificat Global Temporar (<i>Temporary Global Note</i>) preschimbabil în Certificat Global Permanent (<i>Permanent Global Note</i>)	
<input type="checkbox"/>	Nici TEFRA D, nici TEFRA C	
<input type="checkbox"/>	Certificat Global Nou (NGN)	
<input checked="" type="checkbox"/>	Certificat Global Clasic (CGN)	
Custodie – Sistem de Compensare		
<input type="checkbox"/>	Certificatul Global reprezintă un Certificat NGN	
<input checked="" type="checkbox"/>	Certificatul Global reprezintă un Certificat CGN	

<input type="checkbox"/>	Euroclear și CBL și Certificatul Global reprezintă un Certificat NGN	
§ 3 Statut		
<input type="checkbox"/>	Obligațiuni Ordinare de Tip Senior	
<input type="checkbox"/>	Obligațiuni Subordonate	
<input checked="" type="checkbox"/>	Obligațiuni Eligibile	
<input type="checkbox"/>	Obligațiuni Ordinare Eligibile de Tip Senior	
<input checked="" type="checkbox"/>	Obligațiuni Eligibile Nepreferențiale de Tip Senior	
	Definiția Pasivelor Eligibile	Articolul 72b din Regulamentul privind cerințele de capital și articolul 2 alineatul (1) punctul 56 și articolul 298 din Legea privind Redresarea și Rezoluția Bancară
DOBÂNDA (§ 4)		
<input checked="" type="checkbox"/>	Obligațiuni cu Rată Fixă a Dobânzii	
	Rata Dobânzii; Perioada[Perioadele] de Calculare a Dobânzii	
	Data de Începere a Calculării Dobânzii	11 iunie 2021
	Data Plății Cuponului	11 iunie a fiecărui an
	Frecvența plății dobânzilor	anual
	Rata Dobânzii	3,793 procente <i>pe an</i>
	Data [Datele] Plății Cuponului, Data [Datele] Plății Dobânzii	
	Data Plății Primului Cupon	11 iunie 2022
	Data Plății Ultimului Cupon	11 iunie 2028
	Ajustarea Perioadelor de Calculare a Dobânzii	Nu
	[Prima][ultima] Perioadă de Calculare a Dobânzii	Neaplicabil
<input type="checkbox"/>	Obligațiuni cu Rată Variabilă a Dobânzii	
<input type="checkbox"/>	Obligațiuni cu Rată Fixă la [Fixă la] Variabilă a Dobânzii	
<input type="checkbox"/>	Obligațiuni cu Cupon Zero	
Continuarea termenilor și condițiilor generale privind dobânda		
Acumularea Dobânzii și a Dobânzii de Întârziere		
<input checked="" type="checkbox"/>	Valoarea Principalului	
<input type="checkbox"/>	Valoarea de răscumpărare	

Convenția privind Calculul Frațiunii de Zile		Actual/Actual (Regula ICMA 251)
PLĂȚI (§ 5)		
	Beneficiarul plăților	Agent Plătitor
	La predarea Obligațiunii Globale	Neaplicabil
	Stingere prin plată către Agentul Plătitor	Da
Zi Lucrătoare de Plată		
<input checked="" type="checkbox"/>	Zi Lucrătoare (astfel cum este definită în secțiunea § 1)	
<input type="checkbox"/>	Altă Zi Lucrătoare de Plată	
	<input type="checkbox"/> Sistem de Compensare	
	<input type="checkbox"/> TARGET	
	<input type="checkbox"/> Altele (se vor preciza toate centrele financiare relevante)	
Convenția Privind Ziua Lucrătoare		
<input checked="" type="checkbox"/>	Convenția Privind Ziua Lucrătoare Următoare	
<input type="checkbox"/>	Convenția Privind Ziua Lucrătoare Următoare Modificată	
<input type="checkbox"/>	Convenția privind Ziua Lucrătoare Precedentă	
<input type="checkbox"/>	Convenția FRN (se va (vor) preciza perioada (perioadele))	
RĂSCUMPĂRARE (§ 6)		
Răscumpărare la Scadență		
<input checked="" type="checkbox"/>	Data Scadenței	11 iunie 2028 sub rezerva ajustărilor conform Convenției Privind Ziua Lucrătoare
<input type="checkbox"/>	Luna de Răscumpărare și Anul de Răscumpărare	
Valoarea Finală de Răscumpărare		
<input checked="" type="checkbox"/>	Răscumpărare la Data Scadenței la valoarea principalului	
<input type="checkbox"/>	Răscumpărare la Data Scadenței la o altă valoare decât valoarea principalului	

Răscumpărarea Anticipată		
<input type="checkbox"/>	Răscumpărarea Anticipată în Scopuri Fiscale	Neaplicabil
<input type="checkbox"/>	Răscumpărarea Anticipată din Motive Legislative	Neaplicabil
<input checked="" type="checkbox"/>	Răscumpărarea Anticipată la Opțiunea Emitentului	Da
	Data Răscumpărării	11 iunie 2027
	Valoarea de Răscumpărare	Valoarea Principalului
	Perioadă Minimă de Notificare	30
	<input type="checkbox"/> Zile	
	<input checked="" type="checkbox"/> Zilele Lucrătoare	
	<input type="checkbox"/> (astfel cum este definită în secțiunea § 1 (Definiții))	
	Perioadă Maximă de Notificare	60
	<input type="checkbox"/> Zile	
	<input checked="" type="checkbox"/> Zilele Lucrătoare	
	<input type="checkbox"/> (astfel cum este definită în secțiunea § 1 (Definiții))	
	<input type="checkbox"/> Fără Răscumpărare anticipată	
<input type="checkbox"/>	Răscumpărarea Anticipată la Opțiunea Emitentului	Nu
Rotunjirea Valorilor de Răscumpărare		2 zecimale
AGENȚI (§ 7)		
	Agent Fiscal	The Bank of New York Mellon, Sucursala Londra
	Agent Plătitor	The Bank of New York Mellon, Sucursala Londra
<input type="checkbox"/>	Agent(Agenți) Plătitor(i) Suplimentar(i)/sediul (sedii) specificat(e)	
<input checked="" type="checkbox"/>	Agent de Calcul	Agentul Fiscal va acționa în calitate de Agent de Calcul
<input type="checkbox"/>	Alți Agenți	
PERIOADA DE PREZENTARE (§ 9)		
	Perioada de prezentare privind principalul	este redusă la zece ani în ceea ce privește plățile principalului
	Perioada de prezentare privind dobânda	este limitată la patru ani în ceea ce privește dobânda

SITUAȚII DE NEÎNDEPLINIRE (§ 10)		
<input type="checkbox"/>	Lăsat necompletat în mod intenționat	
<input checked="" type="checkbox"/>	Neaplicabil	
<input type="checkbox"/>	Aplicabil	
<input type="checkbox"/>	Răscumpărare	la Valoarea de Încetare, [împreună cu dobânda acumulată (dacă este cazul) până la data rambursării]
<input type="checkbox"/>	Agent Fiscal	
SUBSTITUIRE (§ 11)		
<input checked="" type="checkbox"/>	Lăsat necompletat în mod intenționat	
<input type="checkbox"/>	Neaplicabil	
<input type="checkbox"/>	Aplicabil	
<input type="checkbox"/>	Garanția emitentului	
<input type="checkbox"/>	Debitor Substituit având același rating ca și Emitentul	
<input type="checkbox"/>	Agent Fiscal	
MODIFICAREA CONDIȚIILOR; REPREZENTANTUL DEȚINĂTORILOR (§ 12)		
<input checked="" type="checkbox"/>	Aplicabil	
<input type="checkbox"/>	Neaplicabil	
<input type="checkbox"/>	Lăsat necompletat în mod intenționat	
Dezignarea Reprezentantului Deținătorilor		
<input checked="" type="checkbox"/>	Prin hotărâre adoptată de Deținători	
<input type="checkbox"/>	În Condițiile indicate:	
EMISIUNI ULTERIOARE (§13)		
<input checked="" type="checkbox"/>	Aplicabil	
<input type="checkbox"/>	Neaplicabil	
<input checked="" type="checkbox"/>	Agent Fiscal	

NOTIFICĂRI (§ 14)		
Locul și mijlocul de publicare		
<input type="checkbox"/>	Sistem de Compensare	
	Mijloc	
<input type="checkbox"/>	Publicare considerată efectuată (conform -paragrafului (1))	
	Număr de zile	
<input checked="" type="checkbox"/>	Locul și mijlocul de publicare, conform regulilor autorității de listare /bursei de valori (se va preciza autoritatea de listare /bursa de valori)	Bursa de Valori din Luxemburg, Bursa de Valori București
<input type="checkbox"/>	Nu se va lista	
<input checked="" type="checkbox"/>	Site-ul Emitentului	Site-ul emitentului www.raiffeisen.ro secțiunea „despre-noi/guvernanta-corporativa/detinatori-de-obligatiuni/program-emtn/”
<input type="checkbox"/>	Ziar	
<input checked="" type="checkbox"/>	Publicare considerată efectuată (conform paragrafului [(1)] [(2)] [(3)] (website/ziar))	
	Număr de zile	3
<input type="checkbox"/>	Altele (se va preciza)	
<input checked="" type="checkbox"/>	Publicare considerată efectuată (conform paragrafului [1] [2] [3] [4] (mai mult de o publicare))	
	Număr de zile	3
PREVEDERI FINALE (§ 15)		
Legea aplicabilă		
<input checked="" type="checkbox"/>	Custodie asigurată de către un ICSD	
	<input type="checkbox"/> În ceea ce privește forma și conținutul	Legea germană
	<input checked="" type="checkbox"/> În ceea ce privește forma și conținutul, sub rezerva clauzei § 3 (legea română)	Legea germană

PARTEA II.: ALTE INFORMAȚII

Interese ale persoanelor fizice și juridice implicate în emisiune		
<input type="checkbox"/>	Alte interese (neincluse în Prospect la secțiunea „INFORMAȚII GENERALE / Interese ale persoanelor fizice și juridice implicate în emisiune”)	
Utilizarea veniturilor		
	Utilizarea Veniturilor	Veniturile nete vor fi utilizate pentru a finanța sau refinanța, integral sau parțial, împrumuturi eligibile noi sau existente având ca obiect diferite beneficii de mediu (Împrumuturile Verzi Eligibile) în concordanță cu Cadrul Emitentului privind emisiunea de Obligațiuni Verzi]
	Venituri nete estimate	1.205.200.000 RON
	Cheltuieli totale estimate aferente emisiunii	2.300.000 RON
Restricții de Vânzare		
<input type="checkbox"/>	TEFRA C	
<input checked="" type="checkbox"/>	TEFRA D	
<input type="checkbox"/>	Nici TEFRA D, nici TEFRA C	
Valoare Mobiliară eligibilă BCE		Nu
Număr de Identificare a Valorilor Mobiliare		
	ISIN	XS2349343256
	Cod Comun	234934325
	Codul German al Valorile Mobiliare	A3KR7K
	Orice alt număr al valorilor mobiliare	
Randament		
	Randament	Calculat pe baza Prețului de Emisiune în valoare de 100 procente și calculat pe o bază anuală, randamentul va fi de 3,793 procente pe an în RON
Metoda de distribuție		
<input type="checkbox"/>	Nesindicalizat	

<input checked="" type="checkbox"/>	Sindicalizat	
Dealer/Manager de Stabilizare		
	Dealer/Manager de Stabilizare	Niciunul
Admitere (admiteri) la Tranzacționare și Listare (Listări) / Contracte privind Tranzacționarea		
	Admitere (admiteri) la Tranzacționare și Listare (Listări)	Da. Se va depune cerere de admitere la tranzacționare
<input checked="" type="checkbox"/>	Bursa de Valori din Luxemburg Admitere: Piața Reglementată / Listare: Listă Oficială	
<input checked="" type="checkbox"/>	Bursa de Valori București: Admitere / Listare: Piața Reglementată	
<input type="checkbox"/>	Altele (se vor completa detalii)	
	Data preconizată a admiterii	Pentru Bursa de Valori din Luxemburg: la data sau în jurul Datei Emisiunii Pentru Bursa de Valori București: la data sau în jurul datei de 15-30 iunie 2021
	Estimarea cheltuielilor totale legate de admiterea la tranzacționare	55.000 RON
Rating		
	<p>Ratingul generic al programului, acordat de Moody's pentru Obligațiunile Negarantate de Tip Senior Junior pe Termen Mediu emise în baza Programului este (P) Baa3.</p> <p>Obligațiunile care urmează să fie emise au obținut din partea Moody's ratingul: Baa3.</p> <p>Moody's asociază ratingurile obligațiilor pe termen lung cu următoarele niveluri: Aaa, Aa, A, Baa, Ba, B, Caa, Ca și C. Moody's atribuie fiecărei categorii generice de rating de la Aa la Caa modificatorii numerici „1”, „2” și „3”. Modificatorul „1” indică faptul că banca se situează la limita superioară a categoriei sale de rating, modificatorul „2” indică o situație la mijlocul clasamentului și modificatorul „3” indică faptul că emitentul se situează la limita inferioară a categoriei sale de rating.</p>	
	<p>Ratingul generic al programului și ratingul de credit pentru Obligațiunile care urmează să fie emise au fost emise de către Moody's Deutschland GmbH, agenție de rating stabilită în Uniunea Europeană, înregistrată conform Regulamentul (CE) nr. 1060/2009 al Parlamentului European și al Consiliului din 16 septembrie 2009 privind agențiile de rating de credit, astfel cum a fost acesta modificat și inclusă în lista agențiilor de rating de credit înregistrate în conformitate cu Regulamentul publicat de Autoritatea Europeană pentru Valori Mobiliare și Piețe pe site-ul acesteia (www.esma.europa.eu/page/List-registered-and-certified-CRAs).</p>	
Interdicția Vânzărilor către Investitori de Retail din SEE și din Regatul Unit		

	Interdicția Vânzărilor către Investitori de Retail din SEE:	aplicabilă
	Interdicția Vânzărilor către Investitori de Retail din Regatul Unit:	aplicabilă
Informații Provenite de la Terți		
Referitor la orice informații incluse în acest document și cu privire la care se menționează că provin de la o terță parte (i) Emitentul confirmă că informațiile în cauză au fost reproduse cu acuratețe și că, după cunoștințele Emitentului și în măsura în care acesta poate să confirme având în vedere datele puse la dispoziția sa de terță parte în cauză, nu au fost omise fapte care ar face ca informațiile reproduse să fie incorecte sau să inducă în eroare și (ii) Emitentul nu a efectuat o verificare independentă a acestor informații și nu își asumă răspunderea pentru acuratețea acestora.		

Raiffeisen Bank S.A.

MIHAIL ION

CRISTIAN SPORIS

[Semnătură indescifrabilă]
VICEPREȘEDINTE, DIRECTOR FINANCIAR

[Semnătură indescifrabilă]
VICEPREȘEDINTE CORPORATE

Numele și funcția semnatarilor

Subsemnata **Carmen Mihaela Dumitrescu**, interpret și traducător autorizat pentru limbile engleză și franceză în temeiul autorizației nr. 9772 din data de 26 septembrie 2003, eliberată de Ministerul Justiției din România, certific exactitatea traducerii efectuate din limbile engleză și franceză în limba română, că textul prezentat a fost tradus complet, fără omisiuni, și că, prin traducere, înscrisului nu i-a fost denaturat conținutul și sensul.

INTERPRET ȘI TRADUCĂTOR AUTORIZAT
CARMEN MIHAELA DUMITRESCU

